

چکیده:

در این پژوهش به بررسی میزان استفاده از گویش گرگانی در بین زنان این شهر براساس متغیرهای سن، سطح تحصیلات و طبقه اجتماعی پرداخته شده است. در حقیقت هدف پژوهش این است که مشخص گردد متغیرهای اجتماعی نظیر سن، تحصیلات و طبقه اجتماعی چه تأثیری بر میزان کاربرد گویش زنان این شهر دارد. روش پژوهش تلفیقی از دو روش کتابخانه ای و میدانی است. بر طبق روش ویلیام لباو تعدادی متغیر را درنظر گرفتیم که در دو دسته واژگانی، آوایی قرار گرفتند. این متغیرها بر اساس پرسشنامه تنظیم و از ۲۴۰ گویشور زن گرگانی مصاحبه بعمل آمد.

پس از گردآوری داده های واژگانی و تلفظی، به تجزیه و تحلیل داده ها پرداخته شد، که در این رابطه از نرم افزار خاص علوم اجتماعی spss استفاده شده است. در نهایت نیز نتایج به شکل رقومی شده و با استفاده از جداول و نمودارهای آماری ارائه شده است.

بر اساس نتایج بدست آمده از این پژوهش می توان نتیجه گرفت که سن از جمله عوامل تأثیرگذار بر میزان کاربرد گویش است بطوریکه در زنان کهنسال گرگانی تمایل به استفاده از واژه های گرگانی بیشتر از کودکان و نوجوانان دختر در این شهر بود. اگرچه نتیجه بدست آمده در این تحقیق نشان داد که رابطه ای میان سطح تحصیلات و میزان کاربرد گویشوران وجود ندارد اما نمی توان این فرضیه را به جوامع مختلف تعییم داد و می توان بیان کرد که هر جامعه می تواند با توجه به فرهنگ و دیدگاه اجتماعی خود، ارتباط یا عدم ارتباط سطح تحصیلات با میزان کاربرد گویش را توجیه نماید. در بررسی های صورت گرفته در این تحقیق نشان داده شد که طبقه اجتماعی افراد نیز می تواند از جمله عوامل تأثیرگذار بر گویش گرگانی باشد. بطوریکه افرادی که دارای طبقه اجتماعی بالاتری بودند، تمایل کمتری به استفاده از گویش گرگانی داشتند. این در حالی بود که گویشوران طبقه پایین جامعه حتی در سنین پایین، از گویش گرگانی بیشتر استفاده می کردند.

کلیدواژه ها: جامعه شناسی زبان، زبانشناسی اجتماعی، جامعه زبانی، طبقه اجتماعی، گوناگونی زبانی،

گویش شناسی شهری

تقدیم به:

تو ای مادر! ای شوق زیبایی نفس کشیدن

ای روح مهربان هستی ام

تو رنگ شادی هایم شدی و لحظه های ناخوشی را با تمام وجود از من دور کردی و

عمری خستگی ها را به جان خریدی تا آکنون توانستی طعم خوش

پیروزی را به من بچشانی

و ای پدر! از تو هر چه می گوییم باز هم کم می آورم

خورشیدی شدی و از روشنایی ات جان گرفتم و در نامیدی ها نازم را

کشیدی و لبریزم کردی از شوق

آکنون حاصل دستان خسته ات رمز موفقیتم شد

به خودم تبریک می گوییم که تو را دارم و دنیا با همه بزرگیش مثل تو را

ندارد

سپاس و قدردانی:

سپاس و ستایش مر خدای را جل و جلاله که آثار قدرت او بر چهره روز روشن، تابان است و انوار حکمت او در دل شب تار، درخشان. آفریدگاری که خویشتن را به ما شناساند و درهای علم را بر ما گشود و عمری و فرصتی عطا فرمود تا بدان، بنده ضعیف خویش را در طریق علم و معرفت بیازماید.

از استاد راهنمای فرزانه ام جناب آقای دکتر یدالله پرمون که با وجود مشغله فراوان با راهنمایی های ارزشمند و خردمندانه خویش مرا در به پایان رساندن این پژوهش هدایت نمودند، کمال سپاسگزاری را دارم.

از استاد مشاور گرامیم سرکار خانم ژینوس شیروان که با دقت و ظرافت مثال زدنی خویش به بررسی این پژوهش پرداخته و در برطرف نمودن مسائل مربوط به آن یاریم نمودند، بسیار سپاسگذارم.

از استاد داورگرانقدرم سرکار خانم دکتر مریم ایرجی که علاوه بر زحمات فراوان در طول دوران تحصیل، با عطوفت تمام، داوری این پژوهش را تقبل نمودند، کمال تشکر را دارم.

و در آخر لازم می دانم از خانواده ای تشکر کنم که عاشقانه دوستشان دارم، خانواده بسیار مهربان و عزیز دایی ام، و پاس بدارم عاطفه سرشار و گرمای امیدبخش وجودشان را که در این سرددترین روزگاران بهترین پشتیبان من بودند و با عطوفت بسیار در من تاب تحمل دوری از خانواده را در این چند سال ایجاد نمودند.

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
	فصل اول: کلیات پژوهش
۲	مقدمه.....
۴	۱- اهمیت تحقیق.....
۵	۲- بیان مسأله.....
۷	۳- قلمرو تحقیق.....
۸	۴- اهداف تحقیق.....
۹	۵- پیش فرض های تحقیق.....
۹	۶- سؤال های تحقیق.....
۱۰	۷- فرضیه های تحقیق.....
۱۰	۸- تعریف واژه های کلیدی.....
۱۰	۱- جامعه شناسی زبان.....
۱۱	۲- زبانشناسی اجتماعی.....
۱۱	۳- جامعه زبانی.....
۱۲	۴- طبقه اجتماعی.....
۱۲	۵- گوناگونی زبانی.....
۱۲	۶- گویش شناسی شهری.....
۱۲	۹- روش تحقیق.....
۱۳	۱۰- محدودیت های تحقیق.....
	فصل دوم: پیشینه تاریخی تحقیق
۱۶	مقدمه.....
۱۶	۱- پیشینه نظری.....
۱۶	۱-۱- جامعه شناسی زبان.....
۱۸	۲- ۱- گوناگونی های زبانی.....
۲۱	۲- ۲- ۱- منطقه جغرافیایی.....
۲۴	۲- ۲- ۱- طبقه اجتماعی.....
۳۱	۲- ۲- ۱- ۲- جنسیت.....
۵۰	۲- ۲- ۱- ۲- سن.....
۵۱	۲- ۲- ۱- ۵- تحصیلات.....
۵۴	۲- ۲- پیشینه توصیفی.....
۵۴	۱- ۲- پیشینه همسو.....
۶۲	۲- ۲- ۲- پیشینه مرتبط.....

فصل سوم: روش تحقیق

۷۰	.....	مقدمه
۷۰	.....	۱-۳ قلمرو تحقیق
۷۱	.....	۲-۳ جمعیت نمونه
۷۵	.....	۳-۳ ابزار تحقیق
۷۶	.....	۴-۳ استخراج داده ها
۷۹	.....	۵-۳ روش آماری

فصل چهارم: تجزیه و تحلیل داده ها

۸۲	.....	مقدمه
۸۲	.....	۱-۴ تحلیل کمی داده ها
۲۲۷	.....	۲-۴ تحلیل کیفی داده ها

فصل پنجم: نتیجه گیری

۲۳۰	.....	مقدمه
۲۳۰	.....	۱-۵ خلاصه پژوهش
۲۳۲	.....	۲-۵ بررسی فرضیه ها
۲۳۶	.....	۳-۵ نتیجه گیری کلی
۲۳۸	.....	۴-۵ پیشنهاداتی برای پژوهش های آتی

پیوست

۲۳۹	.....	پیوست الف- شامل مطالبی در خصوص شهر گرگان
۲۵۱	.....	پیوست ب- شامل پرسشنامه، لیست واژگان و برگه ضریب اعتبار پرسشنامه
۲۵۷	.....	منابع فارسی
۲۶۱	.....	منابع انگلیسی
۲۶۲	.....	منابع اینترنتی
۲۶۳	.....	چکیده انگلیسی

فهرست جدول ها

عنوان	
صفحه	
۱-۴	جدول توزیع فراوانی مرتبط با گروه سنی گویشوران.....
۸۳	
۲-۴	جدول توزیع فراوانی مرتبط با گروه سطح تحصیلات گویشوران.....
۸۵	
۳-۴	جدول توزیع فراوانی مرتبط با گروه طبقه اجتماعی گویشوران.....
۸۷	
۴-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Ārus در پاسخ به سؤال اول.....
۸۹	
۵-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Ārus در سطح گروه مرتبط با رده سنی.....
۹۴	
۶-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Ārus در سطح گروه مرتبط با سطح تحصیلات.....
۹۷	
۷-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Ārus در سطح گروه مرتبط با طبقه اجتماعی.....
۱۰۰	
۸-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Šumâr در پاسخ به سؤال اول.....
۱۰۳	
۹-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Šumâr مرتبط با رده سنی.....
۱۰۸	
۱۰-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Šumâr در سطح گروه مرتبط با سطح تحصیلات.....
۱۱۱	
۱۱-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Šumâr در سطح گروه مرتبط با طبقه اجتماعی.....
۱۱۴	
۱۲-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Beče در پاسخ به سؤال دوم.....
۱۱۷	
۱۳-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Beče مرتبط با رده سنی.....
۱۲۲	
۱۴-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Beče در سطح گروه مرتبط با سطح تحصیلات.....
۱۲۲	
۱۵-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Beče در سطح گروه مرتبط با طبقه اجتماعی.....
۱۲۸	
۱۶-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Majma در پاسخ به سؤال سوم.....
۱۳۱	
۱۷-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Majma مرتبط با رده سنی.....
۱۳۶	
۱۸-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Majma در سطح گروه مرتبط با سطح تحصیلات.....
۱۳۹	
۱۹-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Majma در سطح گروه مرتبط با طبقه اجتماعی.....
۱۴۲	
۲۰-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Are در پاسخ به سؤال چهارم.....
۱۴۵	
۲۱-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Are مرتبط با رده سنی.....
۱۵۰	
۲۲-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Are در سطح گروه مرتبط با سطح تحصیلات.....
۱۵۳	
۲۳-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Are در سطح گروه مرتبط با طبقه اجتماعی.....
۱۵۶	
۲۴-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Ašuri در پاسخ به سؤال پنجم.....
۱۵۹	
۲۵-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Ašuri مرتبط با رده سنی.....
۱۶۳	
۲۶-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Ašuri در سطح گروه مرتبط با سطح تحصیلات.....
۱۶۵	
۲۷-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Ašuri در سطح گروه مرتبط با طبقه اجتماعی.....
۱۶۷	
۲۸-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Dege در پاسخ به سؤال ششم.....
۱۶۹	
۲۹-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Dege مرتبط با رده سنی.....
۱۷۴	
۳۰-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Dege در سطح گروه مرتبط با سطح تحصیلات.....
۱۷۶	
۳۱-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Dege در سطح گروه مرتبط با طبقه اجتماعی.....
۱۷۸	
۳۲-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Poxe در پاسخ به سؤال هفتم.....
۱۸۰	
۳۳-۴	جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Poxe مرتبط با رده سنی.....
۱۸۵	

۱۸۸	۳۴-۴ جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Poxe در سطح گروه مرتبط با سطح تحصیلات.....
۱۹۱	۳۵-۴ جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Poxe در سطح گروه مرتبط با طبقه اجتماعی.....
۱۹۴	۳۶-۴ جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Ewu در پاسخ به سؤال هشتم.....
۱۹۷	۳۷-۴ جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Ewu مرتب با رده سنی.....
۱۹۸	۳۸-۴ جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Ewu در سطح گروه مرتبط با سطح تحصیلات.....
۱۹۹	۳۹-۴ جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Ewu در سطح گروه مرتبط با طبقه اجتماعی.....
۲۰۱	۴۰-۴ جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Kulu در پاسخ به سؤال نهم.....
۲۰۶	۴۱-۴ جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Kulu مرتب با رده سنی.....
۲۰۹	۴۲-۴ جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Kulu در سطح گروه مرتبط با سطح تحصیلات.....
۲۱۲	۴۳-۴ جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد کلمه Kulu در سطح گروه مرتبط با طبقه اجتماعی.....
۲۱۵	۴۴-۴ جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد گویش مرتب با رده سنی گویشوران.....
۲۱۹	۴۵-۴ جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد گویش مرتب با سطح تحصیلات گویشوران.....
۲۲۳	۴۶-۴ جدول توزیع فراوانی میزان کاربرد گویش مرتب با طبقه اجتماعی گویشوران.....
۲۲۷	۴۷-۴ جدول همبستگی کندال در ارتباط با رابطه سن با میزان کاربرد گویش.....
۲۲۸	۴۸-۴ جدول همبستگی کندال در ارتباط با رابطه سطح تحصیلات با میزان کاربرد گویش.....
۲۲۸	۴۹-۴ جدول همبستگی کندال در ارتباط با رابطه طبقه اجتماعی با میزان کاربرد گویش.....

فهرست نمودار ها

صفحه	عنوان
۸۴	۱-۴ نمودار میله ای درصد فراوانی مرتبط با گروه سنی گویشوران
۸۶	۲-۴ نمودار میله ای درصد فراوانی مرتبط با گروه سطح تحصیلات گویشوران
۸۸	۳-۴ نمودار میله ای درصد فراوانی مرتبط با گروه طبقه اجتماعی گویشوران
۹۳	۴-۴ نمودار میله ای درصد فراوانی میزان کاربرد کلمه <i>Ārus</i>
۱۰۷	۴-۸ نمودار میله ای درصد فراوانی میزان کاربرد کلمه <i>Šumâr</i>
۱۲۱	۴-۱۲ نمودار میله ای درصد فراوانی میزان کاربرد کلمه <i>Beče</i>
۱۳۵	۴-۱۶ نمودار میله ای درصد فراوانی میزان کاربرد کلمه <i>Majma</i>
۱۴۹	۴-۲۰ نمودار میله ای درصد فراوانی میزان کاربرد کلمه <i>Are</i>
۱۶۲	۴-۲۴ نمودار میله ای درصد فراوانی میزان کاربرد کلمه <i>Ašuri</i>
۱۷۳	۴-۲۸ نمودار میله ای درصد فراوانی میزان کاربرد کلمه <i>Dege</i>
۱۸۴	۴-۳۲ نمودار میله ای درصد فراوانی میزان کاربرد کلمه <i>Poxe</i>
۱۹۶	۴-۳۶ نمودار میله ای درصد فراوانی میزان کاربرد کلمه <i>Ewu</i>
۲۰۵	۴-۴۰ نمودار میله ای درصد فراوانی میزان کاربرد کلمه <i>Kulu</i>
۲۱۷	۴-۴۴ نمودار میله ای درصد فراوانی میزان کاربرد گویش مرتب با ردئسنی گویشوران
۲۱۸	۴-۴۴ نمودار دایره ای درصد فراوانی میزان کاربرد گویش مرتب با ردئسنی گویشوران
۲۲۱	۴-۴۵ نمودار میله ای درصد فراوانی میزان کاربرد گویش مرتب با سطح تحصیلات گویشوران
۲۲۲	۴-۴۵ نمودار دایره ای درصد فراوانی میزان کاربرد گویش مرتب با سطح تحصیلات گویشوران
۲۲۵	۴-۴۶ نمودار میله ای درصد فراوانی میزان کاربرد گویش مرتب با طبقه اجتماعی گویشوران
۲۲۶	۴-۴۶ نمودار دایره ای درصد فراوانی میزان کاربرد گویش مرتب با طبقه اجتماعی گویشوران

فَصْلُ اَوْلَى

كُلِّيَّاتٍ پُرْثِيزْ وَهَشْ

مقدمه

جامعه زبانی بسیار پیچیده و ساختمند است و واقعیت زبان در بافت های اجتماعی به معنای تقابل میان گفتار صحیح و گفتارهای دیگر نیست بلکه به معنای جموعه ای از گونه های زبانی مکمل یکدیگر است که جامعه زبانی ساختمند را به وجود می آورد. آن شاخه فرعی زبانشناسی که به جنبه های اجتماعی زبان می پردازد زبانشناسی اجتماعی^۱ نام دارد. پژوهش های زیادی در باب زبان در بافت های اجتماعی انجام گرفته است. این پژوهش ها از مطالعه بافت بسیار محدود و موضوعی یک مقالمه واحد گرفته تا مطالعات درباره کاربرد زبان توسط کل افراد جامعه را شامل می شود. تمام مطالعات زبانشناسی اجتماعی با زبان در بافت اجتماعی سر و کار دارند و گویشوران را اعضای گروه های اجتماعی می دانند. اصطلاح گونه گفتار یا گونه زبان به هر شکل قابل تمیز گفتار اطلاق می شود که یک گویشور یا گروهی از گویشوران به کار می برند. مشخصه های متمایز کننده یک گونه گفتار ممکن است واژگانی، واجی، صرفی یا خوی باشد، معمولاً این مشخصه ها ترکیبی از همه اینهاست. سه نوع گونه گفتار وجود دارد: 1- گونه های گفتار اجتماعی که گویش های اجتماعی^۲ خوانده می شوند. 2- گونه های گفتار منطقه ای یا گویش های محلی^۳

¹Sociolinguistics

²Social dialect

³Local dialect

گونه های کارکردی گفتار یا گونه های کاربردی^۱. گویش های اجتماعی را هم عمدتاً بر اساس نوع گروه اجتماعی که از آن گونه خاص گفتار استفاده می کند، می توان به چندین مقوله کوچکتر تقسیم کرد. در اغلب موارد گویش های اجتماعی، وضعیت اجتماعی- اقتصادی گویشوران را تداعی می کند. اما سایر گویش های اجتماعی ممکن است با گروه های قومی، جنسی، شغلی یا سنی مرتبط باشند. در اکثر جوامع زبانی، یک گونه گفتار به نام گونه معیار وجود دارد که اعضای جامعه‌ان را والاتر و صحیح تر از دیگر گونه ها می دانند. گویش های اجتماعی بر حسب تفاوت های زبانی مربوط به گروه های اجتماعی قابل تشخیص در یک ناحیه جغرافیایی واحد تعریف می شوند. حال آنکه گویش های محلی با خصایص زبانی مشترک میان گروه های اجتماعی یک ناحیه جغرافیایی واحد ارتباط دارند. گویش اجتماعی و محلی مناسب هر فرد گویشور، هر دو، گونه صحبت کردن فرد، یعنی گویش فردی را تعیین می کند. علاوه بر تفاوت های گفتار گویشوران که به محیط جغرافیایی و ویژگی های اجتماعی آنان مربوط می شود، تفاوت هایی نیز میان آنها وجود دارد که مربوط به موقعیت گفتار است: اینکه مخاطب کیست، موضوع صحبت چیست و یک سخنگوی کارآمد باید انواع گویش های کاربردی را به کار گیرد. گویش شناسی^۲ مطالعه گویش های محلی است. گویش شناسی جدید حدود یک قرن پیش بر اثر علاقه زبان شناسان تاریخی به

¹ www.linguistic87.blogfa.com

²Dialectology

مشاهده‌گسترش تغییرات صوتی آغاز شد. پژوهش‌های اولیه عمدتاً با واج شناسی سر و کار داشتند. مطالعات بعدی جنبه‌های دیگر زبان را نیز در بر گرفته است. اما واج شناسی کماکان بیشترین توجه را به خود اختصاص داده است و واژگان در مرتبه‌دوم قرار دارد. گویش شناسان علاقه‌مندی کمتری به صرف و نحو نشان داده‌اند. پژوهش‌های گویش شناسان اغلب به صورت مقاله منتشر می‌شود، اما شاخص‌ترین شکل انعکاس حاصل تحقیقات آنها اطلس گویشی است. هر اطلس گویشی حاوی نقشه‌های متعددی است که تنوع محلی یک زبان را نشان می‌دهند. در این نقشه‌ها، مرز میان گویش‌ها با خطوطی موسوم به مرزهای همگویی نشان داده می‌شود. این مرزها را معمولاً با توجه به یک مشخصه ترسیم می‌کنند. این خطوط نشان دهنده آنند که بر حسب مشخصه یا مشخصه‌های مورد نظر، مردم یک سوی این مرزها به یک گونه و مردم سوی دیگر به گونه دیگری صحبت می‌کنند.^۱

نگارنده در این تحقیق به بررسی میزان استفاده از گویش گرگانی در بین زنان این شهر براساس متغیرهای سن، طبقه اجتماعی و میزان تحصیلات می‌پردازد.

1-1 اهمیت تحقیق

در این تحقیق به بررسی میزان استفاده از گویش گرگانی در بین زنان این شهر براساس متغیرهای سن، میزان تحصیلات و طبقه اجتماعی می‌پردازیم و اهمیت این کار در این است که مشخص شود با توجه به متغیرهای

¹ www.linguistic87.blogfa.com

اجتماعی مختلف که لزوماً بر تایل افراد به استفاده از زبان یا گویش خاصی تأثیرگذار خواهد بود، این تأثیرات در شهر گرگان و در بین گویشوران زن گرگانی چگونه بوده است. زیرا همانطور که ترادگیل بیان کرده است، محیط اجتماعی می‌تواند در زبان بازتاب یابد و اغلب می‌تواند بر روی ساختار واژگان تأثیر گذارد (طباطبایی، ۱۳۷۶، ص ۳۵).

بدین ترتیب هدف این است که با این تحقیق بتوان به یادآوری حضور گویش گرگانی در بین گویش‌های موجود در ایران پرداخت و مشاهده کرد که هنوز هم تایل به استفاده از این گویش در بین مردمان آن دیار وجود دارد. این تحقیق می‌تواند به نوعی کمبود پژوهش‌های ایرانی در حوزه زبانشناسی اجتماعی را برطرف سازد.

لزوم تحقیقات عملی و توصیفی در زمینه زبانشناسی اجتماعی نیز می‌تواند یکی دیگر از دلایل اهمیت این تحقیق محسوب شود. چرا که در ایران بیشتر کارهای صورت گرفته در این خصوص بیشتر جنبه نظری داشته است. پرداختن به میزان تایل و عدم تایل به استفاده از یک گویش در جامعه زبانی نیاز به کار توصیفی و عملی دارد که در این تحقیق سعی بر آنست که به آن پرداخته شود.

2-1 بیان مسأله

گرگان شهری واقع در استان گلستان در شمال کشور ایران است. این شهر مرکز شهرستان گرگان و استان گلستان است. گرگان کنونی تا سال ۱۳۱۶ «استر آباد» نام داشت. گرگان قدیم که به عربی جرجان خوانده می‌شد،

شهری آباد و مهم بود که در نزدیکی گنبد امروزین قرار داشت و آثار به دست آمده از حفاری ها، قدمت دیرین آن را تأیید می کند.

در زبان پهلوی منطقه گرگان را ُرکان یا ورکانه یا وهرکانه و در زبان یونانی هیرکانیا^۱ و در زبان عربی جُرجان می گفته اند. گرگان از مهمترین منطقه ها در زمینه پژوهشها و کاوش های باستان شناسی است.

جمعیت این شهر بنابر نتایج سرشماری سال ۱۳۸۵، برابر با ۲۷۴۴۳۸ نفر بوده است. اکثریت جمعیت شهر گرگان مردم فارس زبان هستند. فارس های گرگانی، سبزواری، کاشمری، شاهزادی، مازندرانی، بسطامی و بیار چمندی، قزاق، سادات، بلوچ، زابلی از مردمان این شهر هستند. شمار کمی از ترکمن ها نیز به شهر گرگان مهاجرت کرده اند. جمعیت ترکمن ها در شهرستان گرگان (شهر گرگان و بخش های مختلف پیرامون) در سال ۱۳۸۳ برابر با ۲۵۱۹ نفر بوده است. شمار کمی از قزاق ها از سال های ۱۳۰۹ تا ۱۳۱۱ از روسیه به ایران مهاجرت کرده و در شهر های گنبد، بندر ترکمن و گرگان مستقر شدند. بسیاری از قزاق های استان گلستان هنگام تشکیل کشور قزاقستان، به آن کشور بازگشته اند.^۲

پیدایش وسایل ارتباط جمعی مانند وسایل حمل و نقل، رسانه های گروهی به خصوص رادیو و تلویزیون و نیز گسترش سواد آموزی سبب برخورد زبان های مختلف و

¹Hyrcania

² <http://fa.wikipedia.org>

آشنایی گویندگان زبان‌ها و گویش‌های محلی با زبان رسمی یک کشور می‌شود. این پدیده به نوبه خود موجب گسترش زبان رسمی و در بسیاری موارد، سبب از میان رفتن تدریجی زبان‌های غیررسمی و گویش‌ها در سطح یک کشور می‌گردد. بنابراین یکی دیگر از نتایج تحولات علمی و صنعتی از میان رفتن تدریجی زبان‌های غیررسمی و در بسیاری موارد سبب از بین رفتن گویش‌ها و لهجه‌ها در یک منطقه یا کشور و نیز یکپارچگی زبانی است (مدرسی، 1368).

از دیگر عواملی که برای ایجاد دگرگونی در زبان‌ها، تنوعات لهجه‌ای یا زبانی منطقه‌ای توسط پژوهشگران ذکر شده است، وجود موائع طبیعی مانند کوه‌ها، دریاها و رودها خصوصاً در گذشته بوده است. طبقه اجتماعی، از مهمترین معیارهایی است که در تنوعات لهجه‌ای یا زبانی نقش دارد که بر اساس شغل، میزان درآمد، محل سکونت و غیره تعیین می‌گردد. از دیگر عوامل مؤثر در پیدایش تفاوت‌ها و تنوعات لهجه‌ای و زبانی عامل جنسیت، سن، سبک یا کاربرد گونه‌های زبانی در موقعیت‌ها و بافت‌های اجتماعی مختلف، تحصیلات و سواد است. یکیاز عوامل تغییر شکل در پیکره زبانی، علاقه‌ما آدمیان به صرف کمترین انرژی در گفتار است. این امر موجب به کار بردن تلفظ‌های ساده و آسان در سیستم آوایی و سادگی سایر جنس‌های زبانی یعنی واژگان و نحو می‌شود (همان).

در شهر گرگان هم چنانچه مهاجرت و ازدواج‌های درون گروهی را کنار بگذاریم، می‌بینیم که افرادی که در این شهر گرگانی اصیل محسوب می‌شوند نیز به دلیل متغیرهای اجتماعی زبان دچار اختلاط زبانی شده‌اند.

نگارنده در این تحقیق قصد دارد با توجه به سه متغیر سن، تحصیلات و طبقه اجتماعی به بررسی موارد تنوع زبانی در بین زنان در شهر گرگان بپردازد.

3-1 قلمرو تحقیق

نگارنده این تحقیق را بر اساس قلمرو سه گانه زیر انجام داده است.

1-4-1 قلمرو جغرافیایی: این تحقیق در مرکز استان گلستان یعنی شهر گرگان صورت می‌گیرد.

2-4-1 قلمرو نظری: این تحقیق بر پایه زبانشناسی اجتماعی و در چارچوب روش شناسی تحقیق میدانی ویلیام لباو¹ انجام می‌شود.

3-4-1 قلمرو زبانی: در اینجا روی تنوعات گویش گرگانی در جمع زنان گویشور گرگانی کار خواهد شد.

4-1 اهداف تحقیق

این تحقیق با سه هدف زیر صورت گرفته است.

1-5-1 هدف نظری: در این تحقیق روی نظریه زبانی در چارچوب آموزه‌های زبانشناسی اجتماعی کار می‌کنیم.

2-5-1 هدف کاربردی: در این تحقیق یافته‌هایی در زمینه گویش گرگانی در اختیار دست اندکاران بررسی گویش‌های زبانی در ایران قرار می‌گیرد.

¹Labov, w

3-5-1 هدف فرهنگی: با توصیف گویش ایرانی جنبه ای از آن را توصیف می کنیم و قبل از آنکه از دست برود آن را ثبت و نگهداری می کنیم و تایل به استفاده از آن را مورد بررسی قرار می دهیم.

5-1 پیش فرض های تحقیق

برای این تحقیق پیش فرض های چهارگانه زیر را متصور هستیم.

1. اجتماعات انسانی از جنبه کاربرد زبان ناهمگن هستند.
2. هرچه اجتماع زبانی بزرگتر باشد و جامعه شهری تر، گوناگونی زبان بیشتر می شود.
3. گوناگونی اجتماعی در جامعه زبانی تابعی از متغیرهای اجتماعی است.
4. زبان پیوسته در حال تغییر است و تغییرات زبانی با گوناگونی های زبانی آغاز می شوند.

6-1 سوال های تحقیق

نگارنده در این تحقیق سعی دارد به سوالات زیر پاسخ دهد.

1. در اجتماع زنان ساکن شهر گرگان کاربرد گویش گرگانی چه نسبتی با سن افراد دارد؟

2. در اجتماع زنان ساکن شهر گرگان کاربرد گویش گرگانی چه نسبتی با سطح تحصیلات افراد دارد؟
3. در اجتماع زنان ساکن شهر گرگان کاربرد گویش گرگانی چه نسبتی با طبقه اجتماعی افراد دارد؟
4. رابطه همبستگی سه متغیر سن، طبقه اجتماعی و تحصیلات در کاربرد زنان گرگانی به چه شکل است؟
5. چه سرنوشتی را به شرط برقرار بودن اوضاع و احوال کنونی در ارتباط با سه متغیر برگزیده در این تحقیق در شهر گرگان برای گویش گرگانی زنان پیش بینی می کنیم؟

7-1 فرضیه های تحقیق

- این تحقیق بر مبنای فرضیه های زیر صورت گرفته است.
1. در اجتماع زنان ساکن گرگان میزان کاربرد گویش گرگانی با بالا رفتن سن گویشوران رابطه مستقیم دارد.
2. در اجتماع زنان ساکن گرگان میزان کاربرد گویش گرگانی با ارتقاء سطح تحصیلات گویشوران رابطه مستقیم دارد.
3. در اجتماع زنان ساکن گرگان میزان کاربرد گویش گرگانی با ارتقاء طبقه اجتماعی رابطه معکوس دارد.
4. بطور کلی کاربرد گویش گرگانی در جمع زنان بیسواند کهنسال طبقه پایین جامعه گرگان بالاترین میزان و در جمع کودکان دختر بساواند طبقه بالا کمترین میزان را دارد.

5. بطور کلی پیش بینی می شود به شرط برقرار بودن اوضاع و احوال کنونی گویش گرگان در مواجهه با فارسی، گویش زیرین است و رو به تحلیل می رود.

8-1 تعریف واژه های کلیدی

1-8-1 جامعه شناسی زبان

به نظر لباو (1972) جامعه شناسی زبان عوامل اجتماعی و ارتباط متقابل آنها را با زبان در سطحی کلان مورد بررسی قرار می دهد. فیشمن¹ (1972) معتقد است که جامعه شناسی زبان حوزه ای گستردۀ تر دارد و برخورد آن با زبان، بیشتر جامعه شناختی است. جامعه شناسی زبان یکی از حوزه هایی است که در ارتباط میان زبانشناسی و جامعه شناسی به بررسی تأثیر جامعه و تغییر و تحولات و نقش آن در زبان رسمی و غیر رسمی مردم یک جامعه می پرداzd (خوشنام، 1381). بر طبق تعریفی که شیروان (1376) بیان کرده است، جامعه شناسی زبان رشته ای از موضوعات مربوط به سازمان اجتماعی رفتار زبانی را مدنظر قرار می دهد که نه فقط شامل کاربرد زبان به طور اخص، بلکه شامل رفتارهای مشهود نسبت به زبان و بکاربرندگان آن می شود.

2-8-1 زبانشناسی اجتماعی

فیشمن (1972) معتقد است که زبانشناسی اجتماعی در واقع همان زبانشناسی است که در مطالعه زبان، بافت اجتماعی-فرهنگی را نیز مورد توجه قرار می دهد. بر

¹Fishman

طبق تعریف هادسن^۱ (1980) زبانشناسی اجتماعی بررسی زبان در ارتباط با جامعه است.

3-8-1 جامعه زبانی

هاکت² (1958) بیان کرده است که کلیه افرادی که (به طور مستقیم یا غیر مستقیم) از طریق یک زبان مشترک با یکدیگر ارتباط برقرار می کنند، یک جامعه زبانی را تشکیل می دهند.

4-8-1 طبقه اجتماعی

گروهی از افراد را که دارای ویژگی های مشترک اقتصادی و اجتماعی باشند یک طبقه اجتماعی به شمار می آیند (ترادگیل، 1974).

5-8-1 گوناگونی زبانی

هر زبان دارای گونه های فردی، محلی و اجتماعی متفاوتی است که به وسیله افراد و گروه های اجتماعی گوناگون در مناطق جغرافیایی مختلف و در موقعیت های اجتماعی متفاوت به کار گرفته می شود (مدرسی، 1368).

6-8-1 گویش شناسی شهری

¹ Hudson

² Hockett